



ukft[®]

英国のテキスタイルを発見

Discover British Textiles



UKFTは、温かいご支援を賜りました
「英国ロンドン市織物商ギルド(Worshipful
Company of Clothmakers)」および
「在日英国大使館」に心より感謝申し上げます。

Discover British Textiles: Where innovation and heritage unite

伝統と遺産

英国は数世紀にもわたり豊かな織物製造の伝統を築いてきました。ウエスト・ヨークシャー、ランカシャー、マンチェスター、スコットランド境界地方といった歴史的な織物産業の中心地は、世界の繊維貿易において重要な役割を果たしてきました。現在も、多くの高級専門繊維工場、製造業者、商社がこれらの地域に拠点を構えています。

品質と職人技

英国の繊維メーカーは、品質と職人技へのこだわりにおいて世界的に高く評価されています。彼らが生産する生地は、耐久性に優れ、美しい仕上がりや細部への徹底した配慮が施されており、目の肥えたバイヤーから広く求められています。

革新と持続可能性

英国の繊維産業は、伝統を大切にしながらも、革新と技術を積極的に取り入れ、過去の遺産と現代の技術をシームレスに融合させています。現在の英国の織物工場では、最先端の機械設備と持続可能な生産手法を導入し、国際市場で競争力を発揮しています。

HERITAGE & TRADITION

The UK has a long and rich tradition of textile manufacturing that dates back centuries. Historic textile centres like West Yorkshire, Lancashire, Manchester and the Scottish Borders have played a pivotal role in the global textile trade and are still home to many luxury specialist mills, manufacturers and merchants today.

QUALITY & CRAFTSMANSHIP

UK textile manufacturers are recognised around the world for their dedication to quality and craftsmanship. They produce fabrics that are sought after by discerning buyers for their durability, fine finish and attention to detail.

INNOVATION & TECHNOLOGY

Building on its traditional roots, the UK textile industry has embraced innovation and technology to seamlessly blend the old with the new. Today's textile mills in the UK incorporate state-of-the-art machinery and sustainable practices to compete on the world stage.

責任と倫理

英国の繊維企業は、環境に配慮した持続可能な取り組みを積極的に採用しています。地元で調達された素材の使用、廃棄物の削減、省エネルギーの推進などを通じて、環境負荷を抑える努力を重ねています。こうした持続可能性への取り組みは、環境に優しい製品を求める消費者の高まるニーズに応えるものです。

デザイナーとのコラボレーション

英国の繊維産業は、著名なデザイナーやブランドとの協力関係を築いてきた長い歴史があります。これらのパートナーシップを通じて、英国織物の多様性と品質が際立ち、独自のアイデンティティを生み出しています。

独創性とインスピレーション

英国の繊維デザイナーは、革新性と独創性を持ち、世界のスタイルトレンドを生み出す独自のアプローチを展開しています。伝統的なデザイン原則と最先端の技術を融合させることで、進化する文化、技術、社会の動向を反映し、さらには形成する作品を生み出しています。この才能は世界のデザイントレンドに貢献し、ファッションやインテリアをはじめ、幅広い分野の美的・機能的な側面に影響を与えています。

RESPONSIBLE & ETHICAL

UK textile companies have adopted eco-friendly and sustainable practices, from using locally sourced materials to reducing waste and energy consumption. This commitment to sustainability aligns with growing consumer demands for environmentally-friendly products.

DESIGNER COLLABORATIONS

The UK textile industry has a strong history of working with renowned designers and brands. These partnerships showcase the versatility and quality of UK textiles, creating a signature identity that stands out.

CREATIVITY & INSPIRATION

UK textile designers demonstrate innovation, originality and a unique approach to setting global style trends. They incorporate a blend of traditional design principles and cutting-edge techniques to create pieces that reflect and shape the evolving cultural, technological and societal landscape. This talent contributes to the global design trends and helps shape the aesthetic and functional aspects of fashion, interiors and beyond.

英国からの調達にご興味がありますか？

UKFTは、英国のファッションおよび繊維業界に属するブランド、デザイナー、製造業者、サプライヤー、教育機関、小売業者と連携しています。英国のファッションおよび繊維業界と協力を始めるには、www.ukft.orgをご覧くださいか、[@ukftorg](https://twitter.com/ukftorg) をフォローするか、info@ukft.orgまでお問い合わせください。

INTERESTED IN SOURCING FROM THE UK?

UKFT works with brands, designers, manufacturers, suppliers, educators and retailers from throughout the UK fashion and textile industry. To start your journey working with the UK fashion and textile industry, visit www.ukft.org, follow us [@ukftorg](https://twitter.com/ukftorg) or email info@ukft.org



英国ファッション・テキスタイル協会(UKFT)の 取り組み

業界の代表として

UKFTは、英国国内および世界各国でブランド、デザイナー、メーカー、サプライヤー、教育機関、小売業者を結びつけ、彼らのビジネスと業界全体の発展を促進しています。

国際ビジネス支援

UKFTは、英国のファッション・テキスタイル業界を世界市場で牽引し、英国企業の国際展開と貿易を積極的に支援しています。

イノベーション & サステナビリティ

UKFTは、業界全体を結集し、循環型経済への移行を促進するために、革新を推進し、実効性のある持続可能な取り組みを推し進めています。

スキル & トレーニング

UKFTは、ファッション・テキスタイル業界が優秀な人材を確保・育成し、定着させるために、業界主導で実践的なソリューションを開発し、深刻なスキル不足の解消に取り組んでいます。

英国製造業の支援

UKFTは、「Made in the UK」の熱心な支持者として、業界を超えた新たなコラボレーションを推進しています。100年以上にわたる英国メーカー支援の経験を活かし、国内製造業の発展を力強く後押ししています。

UK Fashion and Textile Association: What we do

VOICE OF THE INDUSTRY

We bring together brands, designers, manufacturers, suppliers, educators and retailers to promote their businesses and our industry, both in the UK and throughout the world.

INTERNATIONAL BUSINESS

We champion the industry on a global stage and support UK companies to trade internationally.

INNOVATION & SUSTAINABILITY

UKFT is uniting the industry to drive innovation and meaningful action in the transition to a circular economy.

SKILLS & TRAINING

We develop industry-led solutions to address critical skills gaps to help fashion and textile businesses to attract, train and retain the best talent.

UK MANUFACTURING

We are passionate advocates of 'Made in the UK', combining a fresh approach to cross-industry collaboration with over 100 years' of experience in supporting manufacturers.

英国のメーカーや デザイナーを知る

ここでは、UKFTが連携する英国のテキスタイル
企業の一部をご紹介します。
その他にも多数の企業をご紹介しますので、
ご興味のある方はぜひお問い合わせください。

Meet the British manufacturers and designers

This is a selection of UK textile companies that
UKFT works with, but we can introduce you to
many more.



Alfred Brown アルフレッド・ブラウン



www.alfredbrown.co.uk

1915年に創業したAlfred Brownは、
リーズに拠点を構える家族経営の織物
メーカーです。高品質なウステッド生地を
生産し、英国スタイルと細部へのこだわりで
知られています。メリノウールやブレンド
生地は、テーラリング、ジャケット、コートに
最適で、シーズンコレクションと在庫対応
コレクションの両方を展開しています。

Alfred Brown, founded in 1915, are a
family-owned business weaving fine
worsted cloth from their mill based in
Leeds. Known for British style and an
eye for detail, their Merino wool and
blended cloth is suitable for tailoring,
jackets and coats. Alfred Brown also
offers seasonal and stock-supported
collections.

Bower Roebuck バウワー・ローバック

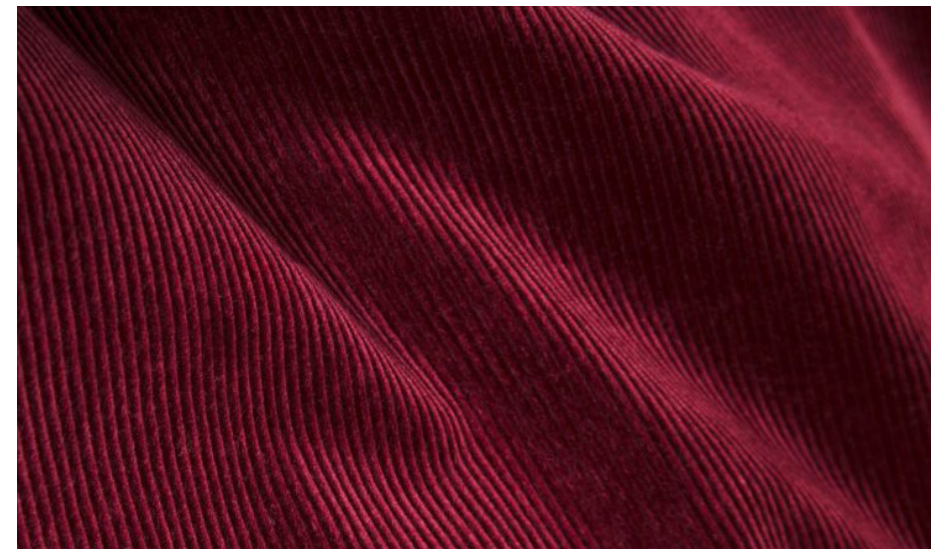
www.bowerroebuck.com

1899年にハダースフィールドのニューミルで創業したBower Roebuckは、最高級の英国生地を生産する繊維メーカーです。ウール、天然繊維のブレンド、生分解性のスーツ用生地を高級ブランドや顧客に提供。クリエイティブデザインチームが、顧客のアイデアを独自のデザインや生地に落とし込みます。社内に試織設備を備え、短納期でのサンプル作成に対応可能です。

Based in New Mill, Huddersfield since 1899, Bower Roebuck is a leading textile manufacturer renowned for producing some of the most luxury English fabrics and designs. Supplying wool, natural blends and sustainable tailoring fabric to luxury customers and brands globally. The creative design team offer a service to customers who wish to develop their own thoughts into exclusive designs and fabrics. On-site sampling facilities allow Bower Roebuck to quickly produce woven loom trials and samples to meet tight deadlines.



Brisbane Moss ブリスベーン・モス



www.brisbanemoss.co.uk

150年以上の歴史を誇るBrisbane Mossは、コーデュロイ、モールスキン、フスティアン生地の製造において業界をリードする存在です。変化し続ける市場のニーズに応えるため、ヨーロッパ最大級の在庫対応生地を展開し、コーデュロイ、モールスキン、コットン生地を幅広く提供しています。1858年の創業以来、顧客、パートナー、そして環境への敬意を大切にする哲学を貫き続けています。

For over 150 years Brisbane Moss have been at the forefront of the manufacture of Corduroy, Moleskin and Fustian fabrics. To meet an ever changing demand they offer Europe's largest stock supported range of Corduroy, Moleskin and Cotton fabrics. Since 1858 their philosophy has and will always be to treat customers, partners and the environment with respect.

British Millerain ブリティッシュ・ミレイン

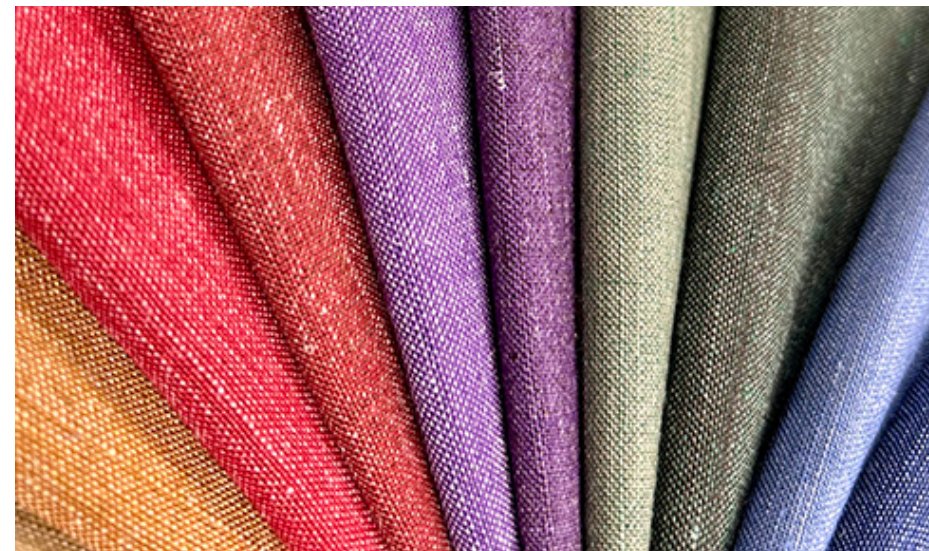
www.britishmillerain.com

British Millerain は、ランカシャーに拠点を置くメーカーで、ワックスドコットン、ファッションコーティング、コットンラミネート、ドライフィニッシュ繊維の製造を手がけています。特に、アウトウェア向けの高機能繊維の分野で世界をリードする企業です。また、オーガニックコットンやBCI(ベター・コットン・イニシアティブ)、PFCフリー仕上げ、サステナブルな植物由来ワックスの革新技術など、持続可能性に優れた取り組みを推進しています。

British Millerain is a Lancashire-based manufacturer of waxed cotton, fashion coatings, cotton laminates and dry finish textiles and a world leader in the manufacture of specialist textiles for Outerwear. The company has strong sustainable credentials - including organic cotton, BCI, PFC finishing, sustainable vegetable wax innovation.



Clissold クリソルド



www.clissold.co.uk

Joseph H Clissoldは、「Made in England」の生地製造における豊かな伝統を誇るブランドです。最新のカラー技術や生地技術の革新を取り入れたシーズンコレクションに加え、エクストラファインメリノウールやスーパー160'sメリノウールを使用した在庫対応コレクションも展開しています。本社をイギリス・ヨークシャーの中心部に構え、最先端の技術と革新を取り入れながら、未来のニーズに応える生地を創造し続けています。

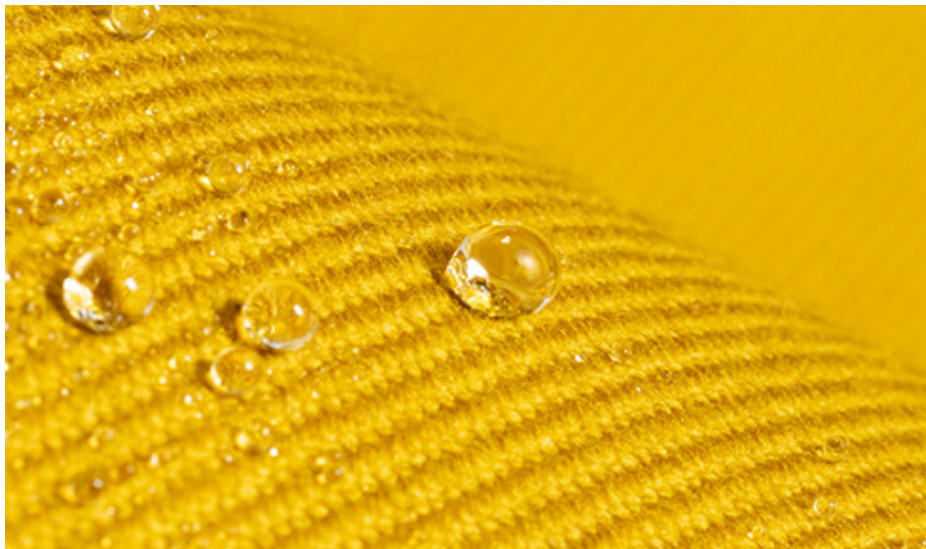
Joseph H Clissold is proud of its heritage of manufacturing fabrics that are Made in England. Joseph H Clissold offers a seasonal collection – following the latest innovations in colour and fabric technology – alongside a collection of stock-supported fabrics that are available in Extrafine Merino and Super 160's Merino wool. Based in the heart of Yorkshire, Joseph H Clissold embraces the latest technology and innovations to create cloths that will meet the needs of tomorrow.

Halley Stevensons ハレー・スティーブソン

www.halleystevensons.co.uk

Halley Stevensons は、アパレルおよびラゲージ市場向けの防水加工コットンと耐候性生地を専門としております。持続可能なソリューションへの消費者需要に応え、新たな高性能ナチュラルファブリックを含む幅広い品揃えを展開しております。個性的なコットンコレクションをご覧ください。

Halley Stevensons specialises in waxed cotton and weatherproof fabrics for the apparel and luggage markets. With a consumer demand for sustainable solutions, Halley Stevensons presents an expansive range full of variety including new performance naturals. Discover a collection of cotton with character!



Harris Tweed Hebrides ハリス・ツイード・ヘブリディーズ



www.harristweedhebrides.com

ファッションの象徴となる生地 —— ハリス・ツイードは、スコットランドのアウトター・ヘブリディーズ諸島で、純粋なバージンウールを使用し、職人の手織りによって生み出される特別な生地です。品質と伝統が重視される場面で、世界中の人々に選ばれ続けています。100年以上にわたり、ハリス・ツイードを織る技術は世代を超えて受け継がれ、今日ではファッションとデザインの最前線で輝き続けています。その唯一無二の完璧な美しさは、高い評価を受けています。また、1993年に制定された「ハリス・ツイード法」によって、その生産工程と品質は厳しく保護されています。特徴的なオーブ(Orb)スタンプによって真正性が保証され、アウトター・ヘブリディーズ諸島以外で製造することは認められていません。

The Fabric of Fashion. Harris Tweed, handwoven in the Outer Hebrides of Scotland from pure virgin wool, is the fabric of choice wherever quality and provenance are valued. For more than 100 years, the skills used to create Harris Tweed have been passed down through the generations. Today, it is at the cutting edge of fashion and design – unique, flawless and beautiful. Governed by the 1993 Harris Tweed Act of Parliament, which safeguards the fabric, recognised by the distinctive Orb stamp, the artisan manufacturing process is protected and cannot be undertaken anywhere beyond the Outer Hebrides.

John Foster 1819 ジョン・フォスター1819

www.john-foster.co.uk

John Foster は、高品質なウーステッド生地とモヘア生地のアパレル向けファブリックで世界的に知られるブランドです。1819年の創業以来、代々受け継がれる伝統的な技術を活かし、ヨークシャーの工場で象徴的な英国生地を織り続けています。その生地には、200年以上の歴史と伝統が息づいており、在庫対応コレクションとシーズンコレクションの両方で展開されています。

John Foster is world famous for quality worsted and mohair apparel fabrics. Established in 1819, today the business continues to weave iconic British cloths in its Yorkshire mill with time-honoured skills passed down generations. Fabrics feature more than 200 years of history, heritage and tradition, in stock-supported bunches and seasonal collections.



Joshua Ellis ジョシュア・エリス



www.joshuaellis.com

1767年に創業したJoshua Ellis は、英国の伝統的な織物製造の豊かな歴史を誇り、高級品質の代名詞として確固たる評判を築いています。最高級のハンドクラフトカシミアおよびウール生地、スカーフの製造で世界的に知られ、その製品は高級ファッションブランドから高く評価されています。ヨークシャーの工場で生産されるJoshua Ellisの生地は、23カ国以上に輸出され、世界中の一流ブランドに採用されています。

Established in 1767, Joshua Ellis celebrates a distinguished heritage of British manufacturing with a steadfast reputation for luxury and quality. Renowned the world over for producing the finest handcrafted cashmere and woollen cloth and scarves, Joshua Ellis products are highly sought after by luxury fashion houses and exported from the company's Yorkshire mill to over 23 countries.

Kynoch of Scotland カインック・オブ・スコットランド

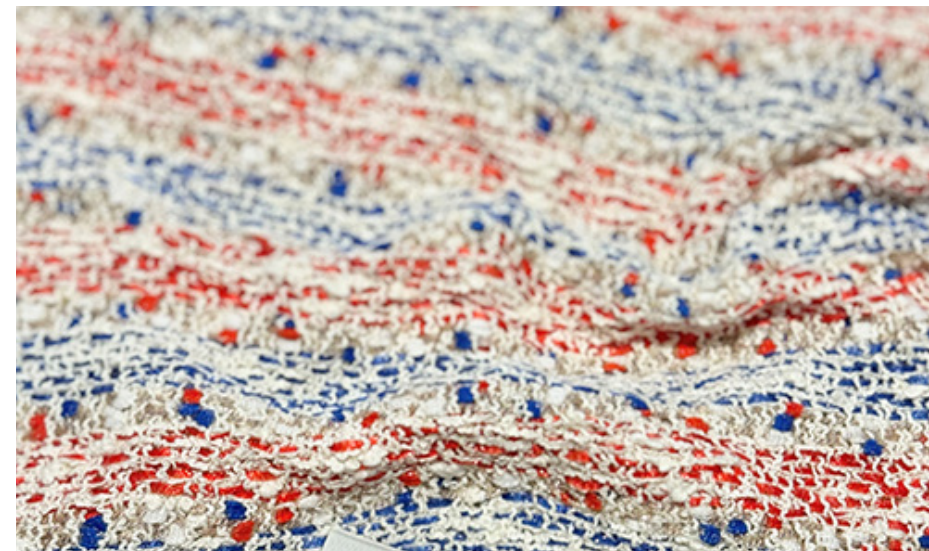
www.kynochofscotland.co.uk

「心から紡がれ、魂で織られる」——
Kynoch のコレクションは、創造性と革新性に富み、長いテキスタイルの歴史と専門技術を反映しています。何世紀にもわたり受け継がれてきた伝統と独自の影響を織り交ぜた生地は、国際的なファッションショーから日常の散歩のシーンまで、幅広く愛されています。Kynoch は、スコットランドからヨークシャーに至る英国テキスタイルの伝統を結集し、その心と魂を世界に届けることを誇りに思っています。

“Spun from the heart, woven from the soul” Kynoch’s Collections are creative, innovative, and rich in textile history and expertise. They reflect the unique influences that have been woven into the business over centuries. The family owned company is delighted to see its cloth being enjoyed from international catwalks, to Sunday afternoon strolls. Kynoch is proud to bring together the heart and soul of textiles in the British Isles, from Scotland to Yorkshire.



Laurent Garigue ローレン・ガリーグ



www.laurentgarigue.com

Laurent Garigueは、1947年の創業以来、ヨークシャーで高品質なサステナブルファブリックを生産し続けています。オートクチュールのメゾンや世界のトップデザイナーに供給され、「Garigue」の名は1947年以来、ハイファッションファブリックの代名詞となっています。英国の伝統を重んじる姿勢を誇りとしており、同社の生地のおよびスコットランドで織られ、染色・仕上げが施されています。

Laurent Garigue high quality sustainable fabrics have been manufactured in Yorkshire since 1947. Supplying Haute Couture houses and leading designers worldwide, the Garigue name has been synonymous with high fashion fabrics since 1947. Laurent Garigue is extremely proud of its British heritage and most of the firm's cloth is woven, dyed and finished in Yorkshire and Scotland.

Liberty Fabrics リバティ・ファブリックス

www.libertyfabric.com

Liberty Fabricsは、1875年の創業以来、デザインと装飾芸術の最前線を走り続けてきました。現在では、国際的な卸売事業を展開し、レディースウェア、メンズウェア、キッズウェア、ホームウェアの分野で、小売店やブランド、デザイナーと協力しています。ロンドン中心部の自社デザインチームによって生み出されるデザインは、北イタリアの自社工場でプリントされます。この工場では、革新的なデジタル技術と伝統的な技法を融合させ、独自のファブリックを生み出しています。

Liberty Fabrics has been at the cutting-edge of design and decorative arts since 1875 and now forms an international wholesale business, working with retailers, brands and designers across womenswear, menswear, childrenswear and homewares. Designed by an in-house team in the heart of London, printing takes place at its mill in northern Italy, which uses both innovative digital technology and age-old techniques.



Linton Tweeds リントン・ツイード



www.lintontweeds.com

Linton Tweeds は、100年以上にわたり、英国カーライルの工場の世界の一流ファッションブランド向けのクチュール生地をデザイン・製織してきました。同社のツイード生地は、ツイードの可能性を広げる革新的なテキスタイルを生み出し続けています。毎シーズン、デザインチームが世界中から調達した独自の糸を使用し、無限のパターンと多彩な仕上げ技術を駆使した、新たなファブリックコレクションを発表しています。

For over 100 years, Linton Tweeds has been designing and weaving couture fabric for the world's leading fashion houses at its mill in Carlisle, UK. Linton Tweeds' fabrics continue to push the envelope of what tweed can be. Each season, its textile design team crafts a collection of new finely woven fabrics constructed with unique yarns from all over the world, woven in limitless patterns, finished in a vast variety of techniques.

Magee Weaving マギー・ウィービング

www.magee1866.com

Magee 1866 は、アイルランドのドネゴールに拠点を置く5世代にわたる家族経営企業で、150年以上にわたり、高級生地と衣服のデザイン・製織・仕立てを行ってきました。

同社のコレクションでは、ウール、カシミア、リネン、アルパカなどの天然繊維を中心に使用しており、すべて自然由来の素材であるため、再生可能かつ生分解性に優れたサステナブルな特性を持っています。Mageeのデザイン哲学は常に「スローファッション」の概念を重視しており、時代を超越したコレクションを展開しながら、シーズナルなメンズ・ウィメンズ向けライフスタイルコレクションを生産しています。

Magee 1866 is a fifth-generation Irish family business with over 150 years' experience in designing, weaving and tailoring luxurious fabrics and clothing in Donegal. Natural fibres like wool, cashmere, flax and alpaca are central to their collections. These natural fibres are renewable and biodegradable, coming from all-natural sources for a rich, soft feeling that can't be imitated. Their design philosophy has always promoted the concept of 'slow fashion' through timeless collections, producing seasonal men and women's lifestyle collections.



Maison Henry Bertrand メゾン・ヘンリー・ベルトラン



www.maisonhenrybertrand.com

1885年創業のMaison Henry Bertrandは、創業以来その伝統を大切に守り続けてきたシルク商です。現在はロンドンを拠点とする家族経営の企業として、責任ある調達によるシルク、シルクブレンド、高級ファブリックを幅広く提供しています。同社はフランスのシルク織工、英国およびイタリアの織物工場と緊密な関係を維持し、長年培われた専門技術を活かした製品を提供し続けています。

Founded in 1885, Maison Henry Bertrand have remained close to their heritage. Now, as a family-run silk merchant based in London, they provide a wide range of responsibly sourced silk, silk-blend and luxury fabrics. The origins and traditions of the business remain close to their hearts; still maintaining strong connections with silk weavers in France, as well as mills in the UK and Italy.

Mallalieu マラリウス

www.mallalieu.com

1863年の創業以来、マラリウスは世界中で称賛される美しいウール生地を製造してきました。ヨークシャーとランカシャーの境界にある魅力的な村デルフを拠点に、英国の伝統的なテキスタイル製造の歴史を受け継いでいます。独立系の家族経営企業であり、一貫生産体制を持つ工場として、クライアントと密接に連携しながら、アパレルやインテリア向けの高品質なウール生地を開発しています。また、スカーフやスローなどのウールアクセサリーも手がけています。

Since 1863 Mallalieu has been creating and producing beautiful woollen fabrics that are admired across the world.

Based in Delph, a charming village on the border of Yorkshire and Lancashire, Mallalieu draws on the centuries-old tradition of British textile manufacturing. Independent, family-owned and fully vertical, the mill specialises in working closely with clients to develop superb woollen cloths for apparel and interiors, plus fine woollen accessories such as scarves and throws.



Moon ムーン



www.moons.co.uk

Moonは、1837年の創業以来、伝統的な職人技と製造技術を最新のテクノロジーと融合させ、世界の一流ファッションブランドやインテリアデザイナー向けに、本格的なウール生地やアクセサリーを提供し続けています。英国で数少ない、染色から糸づくり、織布、仕上げまでの全工程を単一の工場で一貫して行えるメーカーであり、高度な品質管理と柔軟な対応力を誇ります。それぞれの工程を厳格な基準で管理し、高品質な製品を安定的に供給できる優れた対応力を持つことが、Moonの強みです。

Established in 1837, MOON has continued to fuse traditional craftsmanship and methodologies with the latest technology to create authentic wool fabrics and accessories for leading fashion brands and interior designers worldwide. As one of a select few in the UK who can perform all processes at a single site - from dyeing the wool and making their own yarn, to weaving and finishing the fabric - MOON boasts remarkable versatility and the ability to control each process to meet exacting standards.

Mr.Grievés Originals ミスター・グリーヴス・オリジナルズ

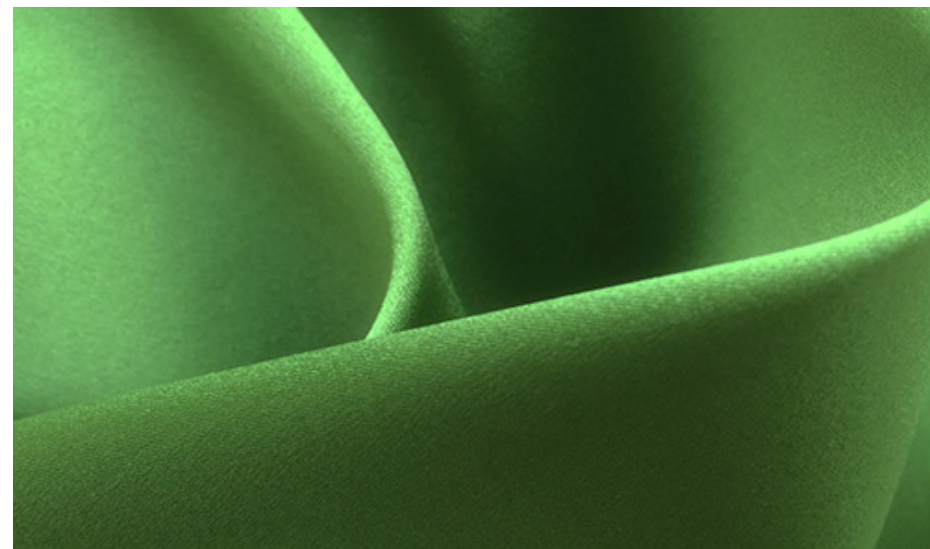
www.mr-grievés.com

ロンドンを拠点とする Mr. Grievés Originals は、ファッション業界およびホームインテリア向けの織物・プリントテキスタイルデザインを専門とするブランドです。

Based in London, Mr. Grievés Originals specialises in woven and printed textile designs for the fashion and home industry.



Pongees ポンジーズ



www.pongees.co.uk

Pongeesは、高品質なシルクのリーディングサプライヤーであり、90年以上にわたり、世界のトップファッションブランド、ブライダルウェア、ランジェリー、インテリアデザイナー、衣装デザイナー、仕立て職人と協力してきました。各コレクションには豊富なカラーバリエーションを取り揃えており、すべて在庫対応されています。そのため、最小発注数量はわずか1メートルから可能で、迅速な配送にも対応しています。取り扱う生地には、マロカイン、タフタ、ジョーゼット、サンドウォッシュドスパンシルク、ストレッチサテンなどがあり、パステルカラーから深みのある色合いまで、100色以上のカラーバリエーションを展開しています。

Pongees is a leading supplier of high quality silks and has been working with the very best fashion, bridalwear, lingerie and interiors designers, as well as costumiers and tailors, across the world for more than 90 years. Pongees offers an extensive range of colours in each of its collections, which are all stock supported. As such the minimum order is just 1metre and delivery is fast. Fabrics include marocain, taffeta, georgette, sand washed spun silk and stretch satin. These include pastels and deeper tones and some of the collections now include more than 100 shades.

Savile Clifford サヴィル・クリフォード

www.savileclifford.co.uk

Savile Clifford は、世界のラグジュアリーファッションブランドに向けた英国製テーラリング生地サプライヤーです。メンズ・ウィメンズの両分野において、本格的な英国織物のテーラリングファブリックを提供しています。同社の生地は、ウールやウールブレンドの軽量から重量級の生地、ウールフランネルや梳毛フランネル、高撚りウール など、顧客の多様なニーズに応じた幅広いラインナップを展開しています。

British fabrics for global modern tailoring. Savile Clifford are the suppliers of tailoring fabrics to the world's biggest luxury fashion brands, appealing to both mens & womenswear providing authentic British woven tailoring fabrics in wool & wool blends in light to heavy weights, woollen & worsted flannels and high twist wools made to meet customers requirements.



Spence Bryson スpens・ブライソン



Image sourced from Adobe Stock

www.spencebryson.co.uk

Spence Bryson は、136年以上の歴史を誇る、北アイルランドを拠点とするホームテキスタイル企業です。同社は、伝統的なホームテキスタイルから、メラミン、紙、セラミック製品、再利用可能なPVCやポリエステルバッグまで、多岐にわたる高品質な製品を提供しています。現在も家族経営の企業として運営されており、グローバル市場へと展開しています。

Ulster Weavers are a home textiles company based in Northern Ireland with over 136 years of knowledge in textile production. They pride themselves on producing high quality products from traditional home textiles to a range extension in melamine, paper and ceramic, reusable PVC and polyester bags. Today, the company remains a family business with a worldwide reach.

Stephen Walters スティーブン・ウォルターズ

www.stephenwalters.co.uk

Stephen Walters は、職人技と最新技術を融合し、メンズ・ウィメンズアパレルやファッションアクセサリー向けの高級生地をデザイン、開発、製織するブランドとして、世界的に知られています。卓越したクラフトマンシップで評価される同社は、顧客との共同開発を重視し、個性と表現力に富んだ生地を生み出すことで、アイデアを形にするクリエイティブな体験を提供しています。コレクションには、華麗なジャカード、テクスチャードプレーンウィーブ、大胆な大柄のフローラルデザインなどが含まれ、ブランドの本質を際立たせながら、創造性の限界を押し広げるデザインを展開しています。

Known globally for combining artisan skills with the latest technology, Stephen Walters designs, develops and weaves luxury fabrics for men's and women's apparel and fashion accessories. Known for their exquisite craftsmanship, Stephen Walters offer their customers a collaborative, creative experience bringing their ideas to life by producing fabrics with true individuality and personality. The collection features a wide range of designs across ornate jacquards, textured plain weaves and bold large scale florals, showcasing the brand's core qualities, pushing the boundaries of creativity.



William Halstead ウィリアム・ホルステッド



www.williamhalstead.co.uk

William Halsteadは、ウーステッド生地 of 英国を代表するブランドであり、「モヘアの名匠 (Master of Mohair)」として、世界の一流ファッションブランドや高級テーラー、織物商から高く評価されています。生地革新者としての地位を確立しており、サプライチェーン全体で信頼されるパートナーとして、伝統を継承しながらも新たなデザインを生み出し続けています。歴史ある職人技と最新の製造技術を融合させ、大胆かつ洗練されたパターンを創造し、タイムレスな魅力を持つ生地を生み出しています。

William Halstead is the British name for worsted fabrics, universally renowned as the 'Master of Mohair' amongst the leading fashion houses of the world, international high-class tailors and cloth merchants. William Halstead is an innovator in cloth, continuing a unique legacy as an approachable collaborator within the supply chain. Taking provenance and craftsmanship with the latest manufacturing innovation to create brave and bold patterns in a time-honoured way.

英国のテキスタイルデザイナーを発見

Discover British Textile Designers

Amanda Kelly	amandakelly.com
Bella Tela	bellatela.co.uk
Dash + Miller	dashandmiller.com
Denholme Velvets	denholme-velvets.co.uk
Helena Gavshon Design for Textiles	helenagavshon.com
Henry Bertrand	maisonhenrybertrand.com
Jayne Goulding Design	jaynegoulding.com
Laurent Garigue	laurentgarigue.com
Peagreen	peagreen.co.uk
Pongees	pongees.co.uk
Shot Drumlanrig Print	sholtodrumlanrig.com
Sophie Roet Textiles	sophieroet.com
Susanna Samson Design	susannasamsondesign.com
Weavabel	weavabel.com



ukft[®]

ukft.org | info@ukft.org | [@ukftorg](https://www.instagram.com/ukftorg)